









# BIZNIS - POLITIKA - SPORTAS

## Trumpi Dzukiški Epizodai

RAŠO JUOZAS V. VALICKAS  
(Tąsa)



Juozas V. Valickas, Karys

ant žemės. Ak tu žmogau, tai jau turbuc dzidesnės neslovos negali buc, kad aš pasirodžiau tokis nekikėlis ir nedaluga. Ale gerai kad niekas neregėjo, cik Ulėna. Tai niekam neregine, Ulėna pašlavė asly, ir vėl viskas gerai buvo. O paskui jau aš ir gerai atsivožinau ir jau Ulėnos nesisarmacinau. Nok zoslano pasikėlėm ir nuajom ant laškos acisėdom, ir Aniuka ir Katriuka pradėjo klauc manį apie mano ulyčią. "Ar dzidelė ulyčia, ar yra kur pauogauc, ir ar daug berniokų ir mergiočių yra ulyčioj." Aš jau cik išsižiosiu, kap ava pirkion ataina Ulėnos tavorškos Karuska, Levasia, Zabalca, Vinculka, Grasia ir dar aš kitų vardus pamiršau. Jau dabar ir vėl pradėjau sarmacycis, ale tuo rozu motka sako, "ašim vaikelį gulc, ba rytoj anksci raikels ir pamacyc Paulynkai, žinai kad ryt subata."

Dėdė Gabrys buvo išėjes kur vakaroc, ale anksci sugrįšo. Tai kartavojo parsivedis vyrus, o aš tai ir vėl priėna žiurinc. Man net šyrdzy kuetna žiurinc. Tai aš pradėjau glosecy ružių. Ale man liepė aic gulc, tai šek turėjau be cėso aic gulc. Ale kaip visi sumigo, tai aš nok sienos pasiėmes ružių pasgoljau pas savi ir tep pernakvojau. Pačiu-pojau kad liupka iš gero plieno, o zatvoras irgi cik tvaska. Tep išėsyctas ir man roduz kad aš cik turėtau tokių ružių, tai butų sopstvenascis mano cikra.  
(Bus daugiau)

**LIETUVIAI! SKAITYKIT IR PLATINKIT AMERIKOS LIETUVI!**

## PABEGĖLIO LAIŠKAS GIMINĖMS WORCESTERY

Vokietija, rugsėjo 12, 1945 m.

Gerbiamas Dėde, Dėdyna ir Visa Šeima.

Tamstų laišką gavau, rugpjūčio 25-tą, uz kurį labai siraingai dėkuoju. Dėkuoju Jums, gerbiamasis dėde, uz tokius maionius žodžius, kuriuos man rašėce ir žadėjote man padėti, kaip bus galima, tai labai linksma, net ašaros man byra skaitant Jusų parašytą laišką. Tai dar kartą širdingai dėkuoju. Linksma man giruėti, kad mano sesuo Elena yra sveika ir sukurusai šeimą laimingai gyvena. Laimingiausia ji iš visų mūsų, kuriuos ji paliko savo tėvynėje.

Kaip klausėte, kada apleidau savo tėvynę, tai buvo pernai rudenį, spalio 8-tą dieną, kada jau bolševikai buvo nuo mano namų už 7 kilometrų. Pabėgus, viską palikęs, visą turimą, visas giminės ir nežinau ar jie šiandien dar gyvi, ar bolševikų aukomis yra likę. Iš mano giminės, kiti, manau, kad nespejo. Kada susieidavom tarp savęs pasikalbėti, tai brolis Albinas ir sesuo Ona sakydavo, jeigu ateis vėl bolševikai pas mūsų, tai bėgsime į Vokietiją. Bet kada atėjo, turbūt nespejo ir liko. Bet jiem sunkesnės ir aplinkybės su šeimomis. Brolio dar mažai vaikų.

Aš irgi kaip žulkis savo kailį tiek siveiką išnešiau per penkis minutes ir gal bučiau žuves, jei biskį vėliau. Kada privažiavau Šilutę, tai kelias baisiausiai pripildytas vežimų po tris ir keturias eiles ant plento. O bolševikų tankai apšaudė mūsų vežimus ir truškino užpakalines bėgančiųjų eiles. Bet mes kurie truputį pirmesni, spėjome per-

važioti per tiltą, esantį Šilutės per upę. Tik pervažiavus tiltą, nusprogdintas buvo ir bolševikų tankai atsiliko. Kurie lietuviai pabėgo, viską palikę persikėlę per upę su valtimis tik saugodami savo gyvybę ir pasakojų kas dedasi užpakaly. Bolševikai užsineša ant paskutinių vežimų ginklus automatinius ir šaudė į priekų važiuojančius.

Nuo Klaipėdos ir link Šilutės plentas nuguldytas žmonių ir arklių lavonais. Tai toks yra kitų lietuvių likimas kurie bėgo ir pasivėlino. Mano bėgimas irgi labai vargingas buvo, nes blogiausiai tai nemokėjau vokiečių kalbos. O naciai taip pat pabėgusius lietuvius, kuriuos pagavo, vežė atgal prie Nemuno apkasų kasti ir paskui juos paliko bolševikams. Man pasisekė pasprukti toliau į Vokietiją. Bu-vau Berlyne, Munchine, paskui atvažiavau į Štutiją, Insbрукą, kur susiradau Austrijai tarp darbų ir dirbau Austrijiečiams ištikimai. Bet Austrijiečiai nekokie žmonės, labai nenori užsieniečių laikyti savo teritorijoje, nes jie sako, kad mes duonos sau mažai turime ir mažai pirkti gauname, tai mums svetimąliu nereikia. Bet iš dalies ir teisybė. Pas juos tiktai akmenų kalnai labai dideli yra, o kitko vis mažai.

Tai ir aš paskutiniu laiku butvau priverstas eiti į lagerį, nes jie visus svetimąlius atleido iš tarnybos ir net maisto kortelių nedavė. Dabar jau mėnesis laiko kaip esu lagery, kur yra daug užsieniečių visokių tautų, taipgi lietuvių — apie 150.

Tai gerbiamas dėde, parašykite man laišką kada gausite mano, nes labai norisi žinoti kaip



WINDSOR KUNIGAİKSTIS IR KUNIGAİKSTIENE

New York — Windsor Kunigaikštis su žmona laivu Argentina vyko į Prancuziją. Palikęs savo žmoną Paryžiuje, jisai nuvyko į Angliją aplankyti savo motina, kurios nematė per devynis metus, nuo to laiko kada atsizadėjo sosto idant galėtų apsvist su buvusia Wallace Warfield Simpson.

kalba Amerikoj žmonės apie Lietuvą. Ar gaunate laiškų iš Lietuvos? Gal pradės vaikščioti civilinis paštas, bus tada lengviau. Dabar tas kariškis yra toli nuo manęs, bet aš vistiek susisieksiu su juo vienai ar kitaip. Pirmą kada buvo amerikoni Austrijoj, tai jisai man buvo netoli, bet kada dabar amerikoni užleido šitą sritį prancuzams, tai jie išsikėlė toliau. Bet nors ir ilgiau laiko ims, bet aš vistiek per jį gausiu, nes jis labai geras žmogus. Tai sakau šį kartą, Su Diev. Jus visus gerbias R. J.

**LIETUVIAI! SKAITYKIT IR PLATINKIT AMERIKOS LIETUVI**

OFICIALIS SUBSIVENIJIMO LIETUVIŲ AMERIKOJ DAKTARAS  
**Kasimir S. Michalski, M.D.**  
15 VERNON STREET  
Worcester, Mass.  
OFISO VALANDOS:  
2 iki 4 ir 7 iki 8 val. vak.  
Išimant Sekm. ir šventes  
TEL. 5-8562

PRANEŠIMAS  
**CHARLES L. CURTIN**  
D.D.S.  
CHIRURGAS, DENTISTAS  
praneša atidarymą moderniško ofiso del praktikavimo dentistijos ir burnos chirurgijos —  
Registruota Norsė  
**14 VERNON GATVĖS**  
Worcester, Mass.  
Valandos:  
9-12 val. ryto 1-5 val. po pietų  
Vakarais Pagal Susitarimą

## LAINER'S CLEANSERS

- GERAS DARBAS
- GREITAS PATARNAVIMAS
- ŽEMOS KAINOS

Dial 5-5281

73 Green St.

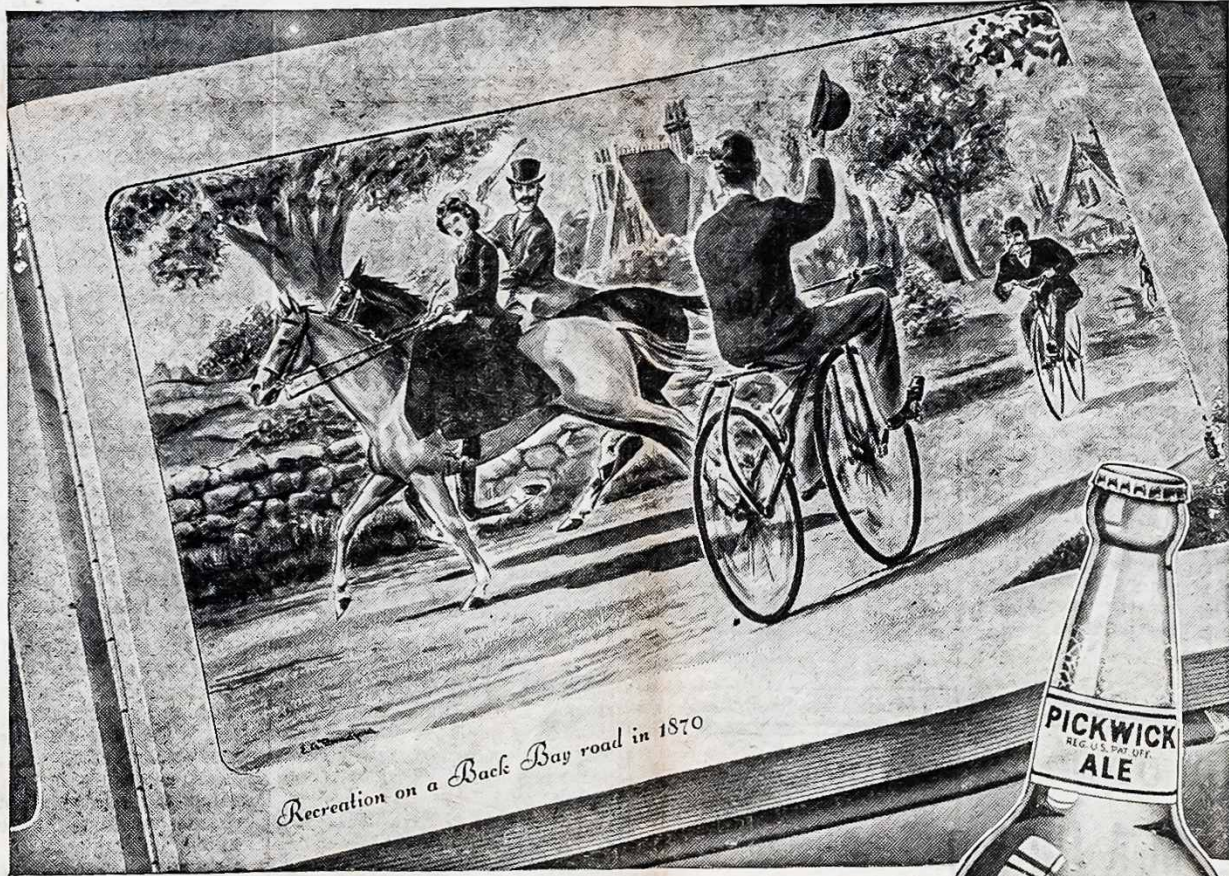
**VICTOR PRATT**  
Lietuvis Generalis KONTRAKTORIUS  
Atliekam Visokius darbus  
Dažytojas - Peinteris  
15 VIDAUS IR LAUKO  
Tel. 5-5715 ir 4-0661  
27 Grand St., Worcester, Mass.  
Lic. No. 8035

Sanitary  
**Shirt Laundry**  
SANITARISKA MARSKINIŲ SKALBYKLA  
VALYTOJAI IR DAŽYTOJAI  
Pilnas Skabyklos Patarnavimas.  
Skabiam, prosnam ir suteloms marškinius; uniformas; opatinius ir virbutinius drabužius; taipgi mašeniškus daktus.  
MARJONA PASKAUSKIENE IR MARJONA MAIORANO, vedėjos  
Darbas Gvarantuotas  
Atneškite ir Atsimkite  
15 KELLEY SQUARE  
WORCESTER, MASSACHUSETTS

**Wilben Bottling Co**  
P. YESELIUNAS  
Sodės Iddirbystės Savininkas  
19 Taylor St., Worcester  
Tel. 4-5222  
Ypatingai išdirbame GINGER ALE ir 15 kitokių sodės rusių

Pristatomi į Namus  
Vietiniai ir Importuoti Gėrymai  
**Edward Yanover's**  
PACKAGE STORE  
Užlaiko Visokius Alkoholinius Gėrymus, Lietuvišką Valstybinę Degtinę, Vyną ir Alų  
278 MILLBURY GATVĖS  
Tel. 2-2381

**Acid Indigestion**  
Relieved in 5 minutes or double your money back  
When excess stomach acid causes painful, suffocating gas, sour stomach and heartburn, doctors usually prescribe the fastest-acting medicine known for symptomatic relief—medicines like those in Bell's-ness Tablets. No laxative. Bell's-ness brings comfort in a fifty or double your money back on return of bottle to us. 25¢ at all drugstores.



## IN 1870

kada buvo įsteigta Haffenreffer & Co., Inc., moterys jodinėjo raitos vingiuotais keliais Bostono apylinkėje. Dviraičiai kaip sportas buvo tik ką pradėję pasirodyti, nes tik keletas jų buvo importuoti iš Prancuzijos. Automobilis buvo dar tik svajonė; tiktai 1892 metais C. E. Duryea išrado ir pradėjo operuoti gazolinu varomą automobilį.

## IN 1945

automobilis yra vienas svarbiausių veiksnių, pakeitusių Amerikos susisiekimo ir pasilinksminimo priemones. Tais pat metais, kai vyko tos pirmosios Haffenreffer & Co., Inc., kė gamina PICKWICK ALE, rgi nuolatins augo iki užėmė žymią vietą tarp didžiųjų Amerikos bravorų.

Septyniadsimt Penkti Jubiliejiniai Metai

HAFFENREFFER & CO., Inc., Boston, Mass., BREWERS SINCE 1870

DISTRIBUTOR  
**KENMORE PRODUCTS CO.**  
21 BRIDGE STREET, WORCESTER, MASS.

## ATYDA

vyriausybė dabar paluosavo  
gerą odą "Prime Taps" ir  
Puspadžiams, ir kitiems  
Pataisymams



Shoe Repairing  
13 1/2 Vernon Street  
Vernon ir Jefferson gat.  
Klubi Lietuviško Klubi)  
WORCESTER, MASS.

## OUGH

onchial Irritafas  
ith Buckley's  
et instantly you get the  
if — coughing from  
t loosens up thick  
up clogged bronchial  
ng easier.  
e's real economy in  
tion—no syrup. Half  
al will convince the  
Buckley's "CASA  
e that's entirely  
—faster in action—  
sleep tonight. Druggists

## U, AŠ SPĖJU!

STER DADDY...  
CAN TAKE IT...



1.00 Savaitė

UTĮ IMOKANT

pasaulį. Jūs  
praktiškiausios.  
mokytis. Pate  
leidžiam 10 m  
sus akcentus  
šinėle įsigyti  
su mumis,  
UVIS  
Worcester,

